

tion, det organ, det kontor eller det agentur i Unionen, der har vedtaget den retsakt, hvis gyldighed eller fortolkning omtvistet».

- ii) I stk. 2 erstattes ordene »og i påkommende tilfælde Europa-Parlamentet, Rådet og Den Europæiske Centralbank kan« af »og i påkommende tilfælde den institution, det organ, det kontor eller det agentur i Unionen, der har vedtaget den retsakt, hvis gyldighed eller fortolkning omtvistet, kan«.
- j) I artikel 24, stk. 2, indsættes ordene »organer, kontorer og agenturer, «efter» institutioner«.
- k) Artikel 40, stk. 2, affattes således:
»Samme ret tilkommer Unionens organer, kontorer og agenturer samt alle andre personer, hvis de kan godtgøre, at de har en berettiget interesse i afgørelsen af en for Domstolen indbragt retstvist. Fysiske eller juridiske personer kan ikke indtræde i sager mellem medlemsstater, mellem Unionens institutioner eller mellem medlemsstater på den ene side og Unionens institutioner på den anden side.«
- l) I artikel 42 indsættes ordene »organer«, kontorer og agenturer« efter »institutioner«.
- m) I artikel 46 tilføjes følgende nye stykke:
»Denne artikel finder også anvendelse på krav mod Den Europæiske Centralbank, der støttes på ansvar uden for kontraktforhold.«
- n) Overskriften til afsnit IV affattes således:
»RETTEN«.
- o) Artikel 47, stk. 1, affattes således: »Artikel 9, stk. 1, artikel 14 og 15, artikel 17, stk. 1, 2, 4 og 5, samt artikel 18 finder anvendelse på Retten og dens medlemmer.«
- p) I artikel 51, stk. 1, litra a), tredje led, erstattes henvisningen til artikel 202, tredje led, af en henvisning til artikel 249 C, stk. 2, og i litra b) erstattes henvisningen til artikel 11 A af en henvisning til artikel 280 F, stk. 1. I artikel 51, stk. 2, udgår ordene »eller af Den Europæiske Centralbank«.
- q) I artikel 64 foretages følgende ændringer:
i) Følgende indsættes som nyt stk. 1:
»Den ordning, der skal gælde for Den Europæiske Unions Domstol på det sproglige område, fastsættes ved en forordning vedtaget af Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed. Denne for-
- ordning vedtages enten på begæring af Domstolen og efter høring af Kommissionen og Europa-Parlamentet eller på forslag af Kommissionen og efter høring af Domstolen og Europa-Parlamentet.«.
- ii) I stk. 1, der bliver stk. 2, første punktum, erstattes ordene »Indtil vedtagelsen i denne statut af de regler om sprog, der skal gælde for Domstolen og Retten,« af »Indtil vedtagelsen af disse regler,«; andet punktum affattes således: »Uanset artikel 223 og 224 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde kræver enhver ændring eller ophævelse af disse bestemmelser Rådets enstemmige godkendelse.«.
- r) I protokollens bilag I, artikel 3, stk. 1, andet punktum, erstattes ordet »retten« af »EU-Personaleretten«, i stk. 2 udgår ordene »med kvalificeret flertal«, i stk. 3 udgår ordene »med kvalificeret flertal og«, og der foretages de nødvendige grammatiske tilpasninger.
- s) I den danske udgave erstattes »beslutninger« i artikel 51, stk. 1, litra a), første led, af »afgørelser«.

STATUTTEN FOR ESCB OG ECB

- 11) I protokollen om statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank foretages følgende ændringer:
- a) I præamblen, første betragtning, ændres henvisningen til artikel 8 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab til en henvisning til artikel 107, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.
- b) Titlen på kapitel I erstattes af følgende titel:
»DET EUROPÆISKE SYSTEM AF CENTRALBANKER«.
- c) Artikel 1.1 opdeles i to afsnit bestående af de to sætninger og nummereres ikke. Første afsnit affattes således: »Den Europæiske Centralbank (ECB) og de nationale centralbanker udgør i overensstemmelse med artikel 245a, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde Det Europæiske System af Centralbanker (ESCB). ECB og de nationale centralbanker i de medlemsstater, der har euroen som valuta, udgør Eurosystemet.«; i begyndelsen af andet afsnit erstattes ordene »de udøver« af »ESCB og ECB udøver«.